

DING: Un millón y medio de españoles carecen de trabajo. Pero pueden participar, en cambio, de un bonito programa de televisión, y, según la cantidad de monerías que sepan hacer para divertir al amable público televídeo, obtendrán un premio. A ver, señor: ¿Es usted capaz de sostener una silla con los dientes mientras abraza a su esposa, pinta la pared de color melón y pronuncia cuatro palabras esdrújulas? Dong: Argentina llora a Maradona, líder de las masas, patrimonio nacional, santo del fútbol, cuya importación por el Barcelona-Constructora-Club (con cada piso regalamos un banderín azulgrana y una estampita de Núñez) costará una cifra escalofriante de cientos de millones de pesetas. No puedo ponerla porque nadie la sabe oficialmente.

¿Usted es argentino y no ha llorado todavía? Ding: Un joven, de veintiséis años, casado, con dos hijos, ofrece un riñón a cambio de un empleo. Se equivoca: el Estado, los empresarios, no necesitan riñones, salvo si son a la plancha y bien condimentados. Dong: Artículo 35 de la Constitución de España: "Todos los españoles tienen el deber de trabajar y el derecho al trabajo". Hay un millón y medio de españoles que no saben dónde ir a cumplir su deber ni dónde ir a reclamar su derecho.

Ding: La conocida actriz cinematográfica Elizabeth Taylor y su ex marido el actor británico Richard Burton discuten ante los Tribunales la posesión de uno de los diamantes más valiosos del mundo. Ella le dice al final: "Quédate. Tengo dos o tres iguales". El, entre hipo e hipo, contesta: "Es una tontería. Acabo de firmar contrato por una película y podré comprar media docena de esos. Sólo era por hacerte rabiar". Dong: En Irán se fusilan a colaboradores del Sha. Este, lúgicamente, se pasea de palacio en palacio, de yate en yate; es un príncipe destronado, le van bien la melancolía y un cáncer tan difuso como aquellas tuberculosis finiseculares. No recuerda haber conocido a los colaboradores que acaban de fusilar: estaba demasiado ocupado matando opositores, y, además, ¿ustedes creen que construirse una de las fortunas mayores del planeta no da trabajo?

Ding: La televisión británica, dando muestras de su absoluta eficacia, transmitió, en directo y a todo color, la operación de la brigada antiterrorista en la Embajada iraní. Millones de espectadores pudieron presenciar el sensacional encuentro a medida que se producía. La transmisión en directo del asalto a la Embajada no interrumpió la digestión de ningún ciudadano y pudo efectuarse mientras

Mr. Smith le decía a su querida cónyuge, Pamela: "Querida, ¿serías tan amable de alcanzarme la mermelada?". La cortesía británica es tradicional, como las jaleas. ¿Cuándo llegaremos a poder transmitir en España en directo un asesinato, la muerte de un dirigente sindical el 1 de mayo, por ejemplo? Hay oportunidades que nadie sabe si se volverán a repetir.

Dong: Maradona cuesta unos cientos de millones de pesetas, mucho menos de lo que cuesta premiar a Borges o a Gerardo Diego. Pero no se puede comparar: ¿acaso Borges metió algún gol en su vida? ¿Gerardo Diego dribló a un libero?

Ding: Si su psicoanalista insiste en que usted es algo esquizofrénico, consúlese pensando que Hitler, Stalin y algunos otros próceres también lo eran. Lea cualquier diario y no le pague la sesión: lo está estafando. Un medio muy seductor de hacerse pagar por una asistencia que no existe es convencernos de que estamos enfermos. Proclame en voz alta: Yo no estoy loco, el loco es el mundo, y recuerde que eso lo vienen diciendo millones de personas antes que usted. Y en lugar de fumarse un porro, que últimamente están de lo más contaminados, lea el Confabulario personal, de Arreola, que acaba de editar Bruguera. De él podría decirse lo que Shakespeare puso en boca de uno de sus personajes: "En su locura reconozco un orden". Dong: Arreola es mexicano y su número no salió en el "boom" latinoamericano: había escrito desde los años 40 (fíjese usted) unas piezas llenas de humor, ironía, imaginación y talento. No es sólo un magnífico escritor: es un visionario, como Rimbaud o Kafka. No le cupo en suerte, fuera de México, ser lanzado al mercado envuelto en celofán y con cintita de regalo porque estaba por encima de los editores. Han pasado algunos años. Arreola escribe poco, pero bien, al revés de tantos. Y ahí está el libro, que reúne la mayor parte de sus narraciones.

Ding: Pero si en este país, donde tanta gente no lee un solo libro en toda su vida, los lectores, además, quieren novelas. Les gusta invertir: les parece que la novela es más sólida. Aunque, como dijo Borges, esté llena de ripios. Dong: La popularidad de Adolfo Suárez disminuye, según las encuestas. Los intelligentísimos directores de TVE están estudiando un programa preparado exclusivamente para él, sin la intervención de Mingo. El presidente realizaría algunas muestras públicas de sus habilidades: pescar truchas en ríos secos, escalar muchas butacas, cambiar de chaqueta sin que nadie lo note y cantar a dúo con Jordi Pujol. Ets segadors. ■

DING-DONG



Andrés Pajares, en el programa televisivo "Ding-Dong", próximo a desaparecer de las pantallas.

CRISTINA PERI ROSSI

personajes: "En su locura reconozco un orden". Dong: Arreola es mexicano y su número no salió en el "boom" latinoamericano: había escrito desde los años 40 (fíjese usted) unas piezas llenas de humor, ironía, imaginación y talento. No es sólo un magnífico escritor: es un visionario, como Rimbaud o Kafka. No le cupo en suerte, fuera de México, ser lanzado al mercado envuelto en celofán y con cintita de regalo porque estaba por encima de los editores. Han pasado algunos años. Arreola escribe poco, pero bien, al revés de tantos. Y ahí está el libro, que reúne la mayor parte de sus narraciones.

Ding: Pero si en este país, donde tanta gente no lee un solo libro en toda su vida, los lectores, además, quieren novelas. Les gusta invertir: les parece que la novela es más sólida. Aunque, como dijo Borges, esté llena de ripios. Dong: La popularidad de Adolfo Suárez disminuye, según las encuestas. Los intelligentísimos directores de TVE están estudiando un programa preparado exclusivamente para él, sin la intervención de Mingo. El presidente realizaría algunas muestras públicas de sus habilidades: pescar truchas en ríos secos, escalar muchas butacas, cambiar de chaqueta sin que nadie lo note y cantar a dúo con Jordi Pujol. Ets segadors. ■

triunfo

DIRECTOR
José Angel Ezcurra
SUBDIRECTOR
Eduardo Herra Tagle
JEFE DE REDACCION
Víctor Márquez Rebolledo

REDACCION

Bernardo de Arribalzaga • Carmen Fernández Ruiz • Joaquín Rábago • Cristina Robles • COLABORACION: Juan Aldebarán • Manuel Andújar • Anton Amargo • Héctor Asociante Riveras • José Aumenta • Pablo Barbadell • M. Campo Vidal • Silvestre Codina • José Corredor-Matheos • P. Costa Moreta • Ramiro Cristóbal • J. Cruz Ruiz • José Custo • Ramón Chao • Álvarez Feito • Aurora Fernández • Tomás Hernández Fernández • Pedro Fernández • I. F. de Castro • Carlos Fontes • Diego Galán • Fernando González • Eduardo de Gómez • E. Herra Ibáñez • Fernando López Agudo • Ricardo Lorenzo Sanz • Juan Maestre Alfonso • Diego A. Manrique • Felipe Meliza • E. Miravet Magdalena • Juan Molina • José Moraleda • Isaac Montero • J. M. Moreno Galván • Crisóstomo Peri Rossi • Pascual • Carlos M. Ronca • Luis Recuero • Ignacio Ramonet • A. Ramos España • José Ramón Rubio • Julia Utrilla • Dr. J. A. Velasco • José M. Vaz de Sezo • Rodrigo Vázquez Prada • Manuel Vicent • **ILLUSTRACIONES Y HUMOR:** Feijón • Quico • Ramón • Salón • Zamorano • **SERVICIOS ESPECIALES:** L'Espresso • La Nouvel Observateur • Prema Latina

DIRECCION TECNICA Y DISEÑO: Antonio Castaño • **CONFECCION:** Trinidad Castaño • Luis M. Turner • **FOTOGRAFIA:** Ramón Rodríguez

EDITA

PRENSA PERIODICA, S. A. PL. Casal Villa Sachil, 20. Teléfono 447 27 00. MADRID-15. Cable: PRENSAPER. Teléfono: 43840 TRFO-E

GERENTE

Juan Carlos Aramburu

CONTABILIDAD: Carlos Utas. **EXPEDICION:** Manuel Fernández. **PROMOCION Y DIFUSION:** Manuel Couleño. **SERVICIOS GENERALES:** Ascensi Reina. **SUSCRIPCIONES:** María José Uriarte



PUBLICIDAD

REDIE PRENSA. Joaquín Moreno Lega. Rafael Hernández, 3, 1.º A. Teléfono 733 40 44 y 733 21 89. MADRID-18. Emilio Becker. Avda. Príncipe de Asturias, 8. Tel. 218 42 55 y 218 41 71. BARCELONA-12

IMPRESION: Rausa y Monet, S. A. Plana, 19. MADRID-5. Depósito Legal: M. 1.272-1958

DISTRIBUCION:

Marco Ibáñez, Distribución de Ediciones, S. A. Carreras de Irún, kilómetro 13,350. Madrid-34.

COPYRIGHT BY TRIUNFO 1980. Prohibida la reproducción de textos, fotografías y dibujos si no citando su procedencia. TRIUNFO no devolverá los originales que no solicite previamente ni mandará correspondencia sobre los mismos. Printed in Spain.

Ejemplares anteriores, 70 pesetas. Las peticiones de números anteriores deberán ser acompañadas de su importe en sellos de Correos.

PRECIO CAJANARIAS (servicio directo): 75 PTAS.